

420379-2026 - Hange

Saksamaa – Pesumasinad – Lieferung von Waschschleudermaschinen, Trocknern und Trennwandmaschinen, Rahmenvereinbarung

OJ S 116/2026 18/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

E-posti aadress: bieteranfragen@bwbm.de

Hankija õiguslik vorm: Kaitsevaldkonna töövõtja

Hankija tegevus: Riigikaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung von Waschschleudermaschinen, Trocknern und Trennwandmaschinen, Rahmenvereinbarung

Kirjeldus: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Waschschleudermaschinen (teils mit Sockel), Trocknern und Trennwandmaschinen für Standorte der BwBM

Menetluse tunnus: dc9e7afa-a086-42a5-b76d-a895ef16d30d

Sisemine tunnus: BWBM-2026-0054

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42716120 Pesumasinad

Täiendav liigitus (cpv): 42716000 Pesumajades kasutatavad pesumasinad, kuivpuhastusmasinad ja kuivatid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Köln

Sihtnumber: 51149

Riik – jaotus (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: siehe Vergabeunterlagen

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Lieferung von Waschschleudermaschinen, Trocknern und Trennwandmaschinen, Rahmenvereinbarung

Kirjeldus: Mindestbestellmenge: 24 Stück zusätzliche unverbindlich geschätzte Bestellmenge: 66 Stück Maximalmenge: 90 Stück

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42716120 Pesumasinad

Täiendav liigitus (cpv): 42716000 Pesumajades kasutatavad pesumasinad, kuivpuhastusmasinad ja kuivatid

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/08/2026

Kestuse lõppkuupäev: 14/08/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: zweimalige Verlängerungsoption um 12 Monate.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Erfüllungsorte sind verschiedene Standorte innerhalb der Bundesrepublik Deutschland. Information zu Höchstzahl der teilnehmenden Personen: Es soll eine Rahmenvereinbarung geschlossen werden

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1 a)Anschieben. Das "Formblatt 1.) a) " ist zu verwenden.

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1 b) Angaben zur Bietergemeinschaft. Sofern zutreffend ist für die Erklärung das "Formblatt 1.) b) " zu verwenden.

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1 c) Erklärungen der Mitglieder von Bietergemeinschaften. Sofern zutreffend ist für die Erklärung das "Formblatt 1.) c) " zu verwenden.

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1 d) Eigenerklärungen zum Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §123 und §124 GWB. Für die Erklärung ist das "Formblatt 1.) d)" zu verwenden.

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1 e) Erklärung, dass die Vorgaben der EU-Russland-Sanktionen auf Grundlage von Artikel 5k der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 eingehalten werden. Für die Erklärung ist das "Formblatt 1.) e)" zu verwenden.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1 f) aktueller, vollständiger Handelsregistrauszug (nicht älter als 12 Monate bei Angebotsabgabe)

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: 2 a) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens der letzten 3 Geschäftsjahre. Für die Erklärung ist das "Formblatt 2.) a)" zu verwenden.
Mindestanforderung: Durchschnittlicher Mindestumsatz (Gesamtumsatz) für die letzten 3 Geschäftsjahre: 3,0 Mio. € netto

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: 2 b) Eigenerklärung über den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, der letzten 3 Geschäftsjahre. Für die Erklärung ist das "Formblatt 2.) b)" zu verwenden.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: 2 c) aktuelle Bankauskunft mit Angabe des Avalrahmens (bei Abgabe des Angebotes nicht älter als 6 Monate)

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: 2 d) Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung inkl. Angabe der jeweiligen Haftpflichtversicherungssummen für Personen- und Sachschäden mindestens in Höhe von 20 Mio. EUR je Schadensfall pauschal und für Vermögensschäden mindestens in Höhe von 1 Mio. EUR je Schadensfall pauschal entweder durch - Vorlage der Bescheinigung einer bestehenden Versicherung oder - Vorlage eines vorbehaltlosen verbindlichen Angebotes des Versicherers samt Eigenerklärung des Bieters, dass im Zuschlagsfall bis zum Zeitpunkt des Ausführungsbeginns eine Betriebshaftpflichtversicherung mindestens mit den vorgenannten Haftpflichtversicherungssummen abgeschlossen wird.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: 3 a) Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen des Bieters, die in Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind, mit Angabe des Leistungsinhalts, des Leistungsumfangs, der Leistungszeit, des Auftraggebers und der Kontaktdaten (bspw. allgemeine E-Mail-Adresse oder Telefonnummer) zu den genannten Referenzen.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: 3 b) Aktuell gültiges zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001:2015 des Bieters (Zertifikat ISO 9001 einer akkreditierten, unabhängigen dritten Stelle, oder gleichwertige Zertifikate)

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: 3 c) Aktuell gültiges zertifiziertes Umweltmanagementsystem DIN EN ISO 14001:2015 des Bieters (Zertifikat ISO 14001 einer akkreditierten, unabhängigen dritten Stelle, oder gleichwertige Zertifikate)

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: 3 d) Aktuell gültiges zertifiziertes Managementsystem für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz DIN EN ISO 45001:2018 des Bieters (Zertifikat ISO 45001 einer akkreditierten, unabhängigen dritten Stelle, oder gleichwertige Zertifikate)

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: kürzeste Ausführungsfrist inkl. Lieferfrist der Mindestbestellmenge

Kirjeldus: siehe Übersicht geforderte Nachweise Abschnitt B

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: siehe Übersicht geforderte Nachweise Abschnitt C und Bewerbungsbedingungen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://vergabe.bwbm.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ebb244ef2-596605d5c5d9cfa8

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://vergabe.bwbm.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://vergabe.bwbm.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 46 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Die Nichtvorlage der in der Bekanntmachung geforderten Eignungsnachweise bis zum Ablauf der Angebotsfrist führt nicht zum automatischen Ausschluss des Angebots. Die BwBM kann im Rahmen der Angebotsprüfung unter Wahrung des Gleichbehandlungsgrundsatzes von den Bietern nicht oder nicht vollständig eingereichte Eignungsnachweise unter Setzung einer angemessenen Frist (2 bis 3 Tage) nachfordern. Es

besteht kein Anspruch der Bieter auf Nachforderung fehlender Unterlagen durch die Vergabestelle. Wertungsrelevante Bestandteile werden nicht nachgefordert. Die Nichtvorlage führt zum Ausschluss des Angebots.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

Registreerimisnumber: 992-80002-47

Postiaadress: Edmund-Rumpler-Straße 8-10

Linn: Köln

Sihtnumber: 51149

Riik – jaotus (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: bieteranfragen@bwbm.de

Telefon: 000

Hankija profiil: <https://vergabe.bwbm.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Registreerimisnumber: keine Angabe

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: poststelle@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 228-94-99-0

Faks: +49 228-94-99-400

Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: d3d43e40-6531-4912-a7e3-8f337558c6dc - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 16/06/2026 16:40:36 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 420379-2026

ELT S väljaande number: 116/2026

Avaldamise kuupäev: 18/06/2026